

英語専用ダイヤル 夏季休業のお知らせ

English-Language Service — Summer Holiday Notice

2026年8月8日（土）～ 2026年8月16日（日）

上記期間は英語専用ダイヤル（03-5413-5798）でのお問合せを休止いたします。
日本語でのお電話窓口（0120-935-996）、および内覧は通常通り行っております。

8月17日（月）午前9時より英語専用ダイヤルの受付を再開いたします。
ご不便をおかけいたしますが、何卒ご了承くださいますようお願い申し上げます。

Our English-language service will be temporarily unavailable
for the summer holiday period from

Saturday, August 8 through Sunday, August 16, 2026.

We kindly ask that you call again after 9:00 a.m. on Monday, August 17, 2026.

We appreciate your understanding.

**TAKANAWA GATEWAY CITY
RESIDENCE**